

# Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

---

## JEGYZŐKÖNYV / PROTOKOLL

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 12-i  
– 2016. évben sorrendben tizenkilencedik – rendkívüli üléséről**

**Időpont/Zeitpunkt:** 2016. december 12. hétfő 13.30  
**Helyszín/Ort:** Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

### **Jelenlévők/Anwesende:**

Boros György BNNÖ elnök, Németh Magdolna BNNÖ elnökhelyette és Dr. Gajdos-Frank Katalin képviselő/Heimatmuseum igazgató;  
Frank Edina és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum munkatársai;  
Ládonyi János a BVÖ részéről;  
*Michelberger Katalin képviselő igazoltan volt távol.*

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

Boros György BNNÖ elnök ismertette az előzetesen megküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat és javasolta a 4. „Egyéb” napirendi pontban az „Idősek Karácsonya”, az 5. napirendi pontban a „Kőhegyi márványtábla” és a 6. napirendi pontban a „Lágerjárat 2017. január 18.” című napirendi pontok felvételét, melyet a BNNÖ képviselő-testülete elfogadott.

### **130./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**A 4. napirendi pontban az „Idősek Karácsonya”, az 5. napirendi pontban a „Kőhegyi márványtábla” és a 6. napirendi pontban a „Lágerjárat 2017. január 18.” című napirendi pontok felvételét a BNNÖ Képviselő testülete elfogadta.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

Boros György BNNÖ elnök ismertette a napirendi pontokat, melyet a BNNÖ képviselő-testülete elfogadott.

### **131./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**A BNNÖ Képviselő testülete a napirendi pontokat az alábbiak szerint elfogadta.**

- 1 Jakob Bleyer Heimatmuseumban felújítása**
- 2 Emberi Erőforrások Minisztériumának támogatása**
- 3 Támogatások elszámolása**
- 4 Idősek Karácsonya**
- 5 Kőhegyi márványtábla**
- 6 Lágerjárat 2017. január 18.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **1. Napirendi pont**

### **Jakob Bleyer Heimatmuseumban felújítása**

Dr. Gajdos-Frank Katalin képviselő tájékoztatta a megjelenteket arról, hogy a Jakob Bleyer Heimatmuseum felújításával kapcsolatos, 2015. 12. 28-án kapott építési-bontási és örökségvédelmi engedély feltételei alapján – mely szerint „*a munka csak rendszeres építész- és statikus tervezői, valamint faanyagvédelmi szakértői művezetés mellett folyhat*” – ezúton kértünk árajánlatot a 2040 Budaörs, Budapesti út 45. sz. alatti épület (hrs:2708), tájház felújításával kapcsolatos szerződésben foglalt, a szerződés aláírásától számított minimum 124 napra (2016. november 29-től) a munka rendszeres statikus tervezői és tervező-építési művezetésére. Az árajánlatok megérkeztek.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **132./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – mint a Jakob Bleyer Heimatmuseum felújítással kapcsolatos döntéshozó bizottság – a 10371-1/2016/NEFO sz. EMMI támogatással kapcsolatos közbeszerzési eljárás, kiírás nyertesével, valamint a BVÖ-vel a szerződést aláírta.**

**A BNNÖ részéről az erre szánt céltartalékból (29/2016.(V.10.)sz. BNNÖ Határozat: 20 Millió Ft) a BNNÖ Képviselő testülete határozatával a munka rendszeres statikus tervezői és tervező-építési művezetés munka díjának fedezésére további 900.000,- Ft feloldása mellett dönt. A munka kifizetése a teljesítések arányában fog megtörténni.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2016. december 14.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **2. Napirendi pont**

### **Emberi Erőforrások Minisztériumának támogatása**

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket arról, hogy Soltész Miklós államtitkár úr a Jakob Bleyer Heimatmuseum bővítése tárgyú, 30 millió Ft összegű támogatásról szóló levelét 2016. NOVEMBER 22-ÉN kapta a Heimatmuseum fenntartója, a BNNÖ. A Heimatmuseum szomszédos telekkel kapcsolatos egyeztetés a héten pénteken (2016.12.09) 9:00-kor volt Csík Edina főépítész Asszony irodájába III. em. 321. Boros György BNNÖ elnök ezúton tájékoztatta a megjelenteket a megbeszélés eredményéről, a vissza nem térítendő támogatás tárgyát képező telekkel kapcsolatos információkról.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **133./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Jakob Bleyer Heimatmuseum bővítésével kapcsolatos szükséges dokumentumokat előkészíti és a vissza nem térítendő támogatás tárgyát képező telekkel kapcsolatos információkat jóváhagyólag elfogadja.**

**Felelős: Boros György**

**Határidő: 2016. december 28.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **3. napirendi pont**

#### **Támogatások elszámolása**

Dr. Gajdos-Frank Katalin felkérte Frank Edinát, számoljon be a Képviselőknek a 2016. évben kapott (Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnyert pályázati és működési) Támogatások elszámolásaival kapcsolatos részletekről (aktuális állapot, egyenleg).

Frank Edina beszámolója után Dr. Gajdos-Frank Katalin tájékoztatta a megjelenteket arról, hogy a támogatások elszámolásával járó munkára, a tavalyi évhez hasonlóan, megbízási szerződés kötése javasolt, melyre a 2016.évben kapott, háztartásoktól átvett pénzeszközök (adományok) bevétele nyújt fedezetet. A támogatások elszámolását Frank Edina végzi, ezért a BNNÖ vele köt megbízási szerződést.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **134./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi Támogatások elszámolása tekintetében Megbízási szerződést köt Frank Edinával bruttó 300.000,- Ft + 59.400,- Ft (22%) Szociális hozzájárulási adó összegben, melyet a BNNÖ 2016. évben kapott, háztartásoktól átvett pénzeszközök (adományok) bevétele fedez.**

**Felelős: Boros György**

**Határidő: 2016. december 14.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **4. napirendi pont**

#### **Idősek Karácsonya**

Dr. Gajdos-Frank Katalin felkérte Balczer Szabolcs Jakob Bleyer Heimatmuseum munkatársat arra, tájékoztassa a megjelenteket a 2016. december 18-án megrendezésre kerülő BNNÖ Idősek Karácsonya program részleteiről.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **135./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. december 18-án megrendezésre kerülő „Német nemzetiségi Karácsony délután” program részleteivel kapcsolatos feladatokat megbeszélte, a részletes programot jóváhagyta.**

**Felelős: Boros György**

**Határidő: 2016. december 18.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **5.napirendi pont**

#### **Kőhegyi márványtábla**

Boros György BNNÖ Elnök tájékoztatta a megjelenteket arról, hogy ismeretlen tettesek a márványtáblát a budaörsi Kőhegyen megrongálták, tönkre tették. Az ezzel kapcsolatos feladatokat a budaörsi római katolikus egyházzal, Varga Plébános úrral meg kell beszélni.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

**136./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete ezúton felkéri Boros György BNNÖ elnököt és Németh Magdolna BNNÖ elnökhelyettest, járjanak el a megrongált kőhegyi márványtábla ügyében.**

**Felelős: Boros György**

**Határidő: 2017. január 30.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

**6. napirendi pont:**

**Lágerjázat 2017. január 18.**

Dr. Gajdos-Frank Katalin tájékoztatta a megjelenteket arról, hogy a Magyar Országgyűlés a 41/2012. (V. 25.) OGY határozatában 2015-2016-os évet a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékévének nyilvánította.” A Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévé alkalmából elkészítette a „LÁGERJÁRAT” című utazó vagonkiállítást. A „LÁGERJÁRAT” című utazó vagonkiállítás 2017. január 18. és február 25. között áll majd a budaörsi vasútállomáson. Ebben a pár hétben látogatható a kiállítás. A tárlatvezetéssel egybekötött, kihelyezett történelem órára szeretettel várják az iskolákat, diákokat és pedagógusokat 2017. január 19. és február 25. között, előre egyeztetett időpontban.

A Lágerjázat megnyitó fogadása és az ezzel egy időben történő BNNÖ Elűzetési megemlékezés 2017. január 18-án kerül megrendezésre a budaörsi vasútállomáson.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

**137./2016 (XII. 12.) BNNÖ sz. határozata**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „LÁGERJÁRAT” című utazó vagonkiállítás megnyitó fogadását és az ezzel egy időben történő BNNÖ Elűzetési megemlékezést 2017. január 18-án tartja a budaörsi vasútállomáson.**

**Felelős: Boros György**

**Határidő: 2017. január 18.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pont nem lévén az ülést Boros György BNNÖ elnök 15.20 órakor berekesztette.

kmf.

Jegyzőkönyv hitelesítő

Boros György  
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin  
BNNÖ képviselő